

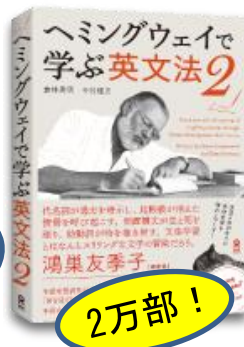
シリーズ累計 **8万部突破**

大ヒット!

文学×英文法

シリーズ

レベル: 高校生(上級者)から



5万部!

2万部!

1万部!

**最新刊
7000部!**

**和訳→原文→英文解説という順番で読むと
作品がより楽しく味わえる! 英語が好きになる!**

書名	ヘミングウェイで 学ぶ英文法	ヘミングウェイで 学ぶ英文法 2	オスカー・ワイルドで 学ぶ英文法	オー・ヘンリーで 学ぶ英文法
著者	倉林秀男 (杏林大学教授) 河田英介 (国士館大学講師)	倉林秀男 (杏林大学教授) 今村橋夫 (日本ヘミングウェイ協会元会長、東京女子大学名誉教授)	倉林秀男 (杏林大学教授) 原田範行 (日本英文学会会長、慶応義塾大学教授)	山本史郎 (東京大学名誉教授) 西村義樹 (東京大学教授) 森田修 (英語教材開発者)
推薦人	柴田元幸 (東京大学名誉教授・翻訳家)、阿部公彦 (東京大学教授)	鴻巣友季子 (翻訳家)	巽孝之 (慶応義塾大学教授)	倉林秀男 (杏林大学教授)
価格	1900円+税	2000円+税	1900円+税	2000円+税
出版	2019年5月	2019年12月	2020年8月	2020年12月
頁数	312ページ	336ページ	360ページ	420ページ
言語	アメリカ英語	アメリカ英語	イギリス英語	アメリカ英語
収録作品	5作品: 雨の中の猫/一日待つこと/天変地異/白い象の群れのような山なみ/ある割り切れない問い/この世の光	6作品: インディアン集落/三発の銃声/スミルナ埠頭にて/清潔な明るい場所/何を見ても何かを思い出す/老人と海 (最後の場面)	2作品: 幸福な王子/ナイチンゲールとバラの花 (英文・音声無料DL)	3作品: 最後の一片/ラッパの響き/赤い酋長の身代金

スペシャル特典

ピーター・バラカン氏
による朗読音声無料DL



スペシャル特典

1. 「買者の贈り物」
原文 & 音声 & 解説
無料DL
2. 朗読音声無料DL



全商品 A 5 判並製

続刊予定: 2022年春『コナン・ドイルで学ぶ英文法』(仮)

貴店コード	書名	冊数	ご注文日
店印	ヘミングウェイで学ぶ英文法 ISBN: 978-4-86639-280-6	冊	/
	ヘミングウェイで学ぶ英文法 2 ISBN: 978-4-86639-304-9	冊	
	オスカー・ワイルドで学ぶ英文法 ISBN: 978-4-86639-350-6	冊	ご担当者
	オー・ヘンリーで学ぶ英文法 ISBN: 978-4-86639-371-1	冊	

『オー・ヘンリーで学ぶ英文法』より「最後の葉」本文抜粋 〈使い方のご紹介〉



① まずは**和約**をチェック。

「**和約先渡し方式**」により、内容を先に把握しましょう。中・上級者の方は最後に見ていただいてもかまいません。

和訳を

最後の^{ひと}葉

ワシントン・スクエア西側の小さな一角は、路地がでたらめにのたくり、進んでいった先が分裂して、「プレイス」と呼ばれる小さな区画になっておわる。そしてこの「プレイス」たちは、奇妙な角度や曲線をなして並んでいる。中でも1本の通りなど曲がりくねったあげく、一度か二度自分自身と交わっている。これを見て、「よし、こいつは使えるぞ」と考えた画家がいた。商

② 次に**英文**にチャレンジ！主に短編集を収録しているので物語の始まりから終わりまで無理なく読める文字量です。**高校生から楽しめます**。

The Last Leaf

① In a little district west of Washington Square the streets have run crazy and broken themselves into small strips called “places.” These “places” ② make strange angles and curves. One street crosses itself a time or two. An artist once discovered a

③ 「**ここに気をつけて読もう**」に注意すべき文法上のポイントをピックアップ。 「**解釈のポイント**」に注意して読み解くべき箇所もハイライトしました。

ここに気をつけて読もう

- ① この文の主語（主部）はどれでしょうか？
- ② この make はどのような意味でしょうか？
- ③ この文の主語 はどれでしょうか？

解釈のポイント① → p.95

なぜ north windows が求められていたのでしょうか？

... hunting for north windows and eighteenth-century gables and

④ **ワンポイント文法講義**

「冠詞・代名詞」「時制・相」などテーマを設定し深く切り込んでいます。ライブ感あふれる“**実況中継講義**”が楽しめます！

ワンポイント文法講義①

結果構文の
文法と意味



Mini-lecture

今回は「結果構文」の文法と意味について考えてみましょう。「最後の葉」にも、cried a Japanese napkin to a pulp という表現が出てきます。a pulp が a soft wet mass (Cambridge Dictionary)、さらには to a pulp が「そのような状態に（する、なる）」という意味であることがわかって、cry ... to a pulp が

⑤ **翻訳のポイント**

翻訳上、重要となる場面をピックアップし、それぞれの場面を訳す際に気を付けるべきことをまとめました。

Chapter 1 翻訳のポイント① — 辞書なんかけつとばせ！

ニューヨークのグリニッジ・ビレッジというと、芸術家たちが多く住んでいる一角として有名ですが、「最後の葉」の舞台はそんな地域に立つアパートの一室です。いまでこそ世界中の芸術家や芸術愛好家のあこがれの的となっていますが、最初からそうだったわけではありません。なぜ、芸術家の聖域となったのか、「最後の葉」の冒頭の段落が教えてくれます。

⑥ **Column**

章末には、作品に関連した内容のコラムを掲載。さらに作品の世界が楽しめます。

Greenwich Villageについて

「最後の葉」の舞台はニューヨークの Greenwich Village です。オー・ヘンリーは、1902年にニューヨークに移住しました。そして、「最後の葉」を含む The Trimmed Lamp という短編集は1907年に出版されていますので、この作品で描かれているのは、20世紀初頭の Greenwich Village だと考えていいでしょう。

※巻末には、英語学習のおすすめ参考書を紹介しています。

※全シリーズ同じ構成です。